2013 International Terminology Summer School Program Cologne

| Monday, 15 July 2013 | | |
|-------------------------|---|--------------------------------|
| 08:00 | Registration and Check-In | |
| 09:15 | Opening and introduction | |
| 09:45 | Introduction to Terminology – Part 1 | Petra Drewer |
| 11:00 | Coffee Break | - |
| 11:30 | Introduction to Terminology – Part 2 | Klaus-Dirk Schmitz |
| 12:30 | Lunch Break | - |
| 14:00 | Applied Principles of Terminology Work | Petra Drewer |
| 15:00 | Coffee Break | |
| 15:30 | Retrieving and Validating Relevant Online Information for Terminology Work | Klaus-Dirk Schmitz |
| 18:00 | Get-to-know-each-other evening | |
| Tuesday, 16 July 2013 | | |
| 09:00 | Topic groups meeting/ Terminologists' breakfast | |
| 10:00 | Data Categories and Modelling Principles for Terminology Management | Klaus-Dirk Schmitz |
| 11:00 | Coffee Break | - |
| 11:30 | Creating a Terminology Database (Petra Dutz) | Petra Dutz, Klaus-Dirk Schmitz |
| 12:30 | Lunch Break | - |
| 14:00 | Terminology Tools – Terminology Management, Extraction and Control | Diana Brändle |
| 15:00 | Coffee Break | |
| 15:30 | Terminology Workflows and Interfaces | Diana Brändle |
| Wednesday, 17 July 2013 | | |
| 09:00 | Topic groups meeting/ Terminologists' breakfast | |
| 10:00 | Three "P"s in Terminology Management: Project, Product, Process – Part 1 | Silvia Cerrella-Bauer |
| 11:00 | Coffee Break | |
| 11:30 | Three "P"s in Terminology Management: Project, Product, Process – Part 2 | Silvia Cerrella-Bauer |
| 12:30 | Lunch Break | |
| 14:00 | Terminology Policies and Terminology Planning | Anja Drame |
| 15:00 | Coffee Break | |
| 15:30 | Case Studies: Legal translation and Terminology | Hendrik Kockaert |
| Thursday, 18 | July 2013 | |
| 09:00 | Topic groups meeting/ Terminologists' breakfast | |
| 10:00 | Internationalisation, Globalisation, Localisation | Klaus-Dirk Schmitz |
| 11:00 | Coffee Break | |
| 11:30 | Standards for Terminology Work | Hendrik Kockaert |
| 12:30 | Lunch Break | |
| 14:00 | Copyright Issues for Terminology Management | Christian Galinski |
| 15:00 | Coffee Break | |
| 15:30 | Participants' Terminology Projects, Q & A Workshop | Anja Drame (moderator) |
| Friday, 19 July 2013 | | |
| 09:00 | Topic groups meeting/ Terminologists' breakfast | |
| 10:00 | Participants' Terminology Projects, Q & A Workshop | Anja Drame (moderator) |
| 12:00 | Coffee Break | |
| 12:30 | Wrap-up, Final Discussion, TSS Certificates and Closing | All trainers |
| 15:00 | End of TSS2012 | |
| * Due ave | and a second s | |

*Programme may be subject to modification

http://www.termnet.org/english/events/tss_2013/index.php